

CLASSIC BULLET SIZING KIT - LEE PRECISION 0.224" DIAMETER

CLASSIC BULLET SIZING KIT

Lee Bullet Sizing Kits are the fastest and easiest way to size cast bullets. Standard 7-8x14" threads fit any single stage reloading press. Bullets are pushed through the sizing die nose first, so no special nose punches are needed. Gas checks are automatically seated and crimped in place. Sized bullets are captured in the special container. Complete for one size. Press and bullet lubricant are sold separately. Special note: Intended for use on single stage presses only. The push through Punch is used in place of a Shell Holder in the Ram. Lee does not make top punches for molds. With the use of this kit, a top punch is not necessary. To crimp gas checks with the lube and size kit, first lubricate the bullets with liquid alox, push a gas check on the base of the bullet and set the bullet on the punch. When the bullet is pushed through the sizing die, the bullet will be sized, and the gas check will be crimped on. For cast bullets, you want to select a sizing kit to be .001" larger than groove diameter.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 0.224" DIAMETER CLASSIC BULLET SIZING KIT
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053239
- Mfr. No.: 90049
- Diameter (in): 0.224
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 734307900496

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CLASSIC BULLET SIZING KIT SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: CLASSIC BULLET SIZING KIT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE DIMENSIÓN DE BALAS CLÁSICO](#)
- [Français: CLASSIC BULLET SIZING KIT INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CLASSIC BULLET SIZING KIT](#)
- [Norsk: SAFETY INSTRUKSJONER FOR CLASSIC BULLET SIZING KIT](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC](#)
- [Suomi: CLASSIC BULLET SIZING KIT TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: CLASSIC BULLET SIZING KIT SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ CLASSIC](#)

CLASSIC BULLET SIZING KIT

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für das CLASSIC BULLET SIZING KIT von Lee Precision entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diesen Leitfaden gründlich durch, bevor du das Kit verwendest, um dich mit den Sicherheitsrichtlinien, Vorsichtsmaßnahmen und den richtigen Anweisungen zur Nutzung vertraut zu machen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur wie vorgesehen und gemäß den bereitgestellten Anweisungen verwendet wird.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Kit regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn ein Bestandteil beschädigt ist.
- Arbeite immer in einem gut belüfteten Bereich, wenn du das SizingKit verwendest.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Geschossen und Schmierstoffen.
- Sei vorsichtig mit scharfen Kanten an der SizingDüse und anderen Komponenten, um Schnittverletzungen und Verletzungen zu vermeiden.
- Lagere das Kit an einem trockenen Ort, um Rost und Korrosion zu verhindern.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**

- Risiko von Verletzungen durch scharfe Komponenten.
- Risiko der Inhalation oder Hautkontakt mit Schmierstoffen und Chemikalien.
- Potenzial für Bleiexposition beim Umgang mit gegossenen Geschossen.

- **Vermeidung von Gefahren:**

- Gehe immer vorsichtig mit der SizingDüse und anderen scharfen Komponenten um.
- Trage Handschuhe beim Umgang mit Geschossen und Schmierstoffen, um den Hautkontakt zu minimieren.
- Wasche dir gründlich die Hände, nachdem du das Kit verwendet hast, insbesondere vor dem Essen oder Trinken.
- Stelle sicher, dass alle Geräte ordnungsgemäß eingerichtet und gesichert sind, bevor du sie verwendest, um Unfälle zu vermeiden.

- **Altersbeschränkungen:**

- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung durch Erwachsene vorgesehen. Halte es von Kindern fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichtung:

- Stelle sicher, dass du eine kompatible EinzelpressenReloadingPresse mit standardisierten 7/8x14"

Gewinden hast.

- Befestige die SizingDüse sicher an der ReloadingPresse.

2. Schmierung:

- Verwende flüssigen Alox oder ein geeignetes GeschossSchmiermittel, um die Geschosse zu beschichten. Dieser Schritt ist entscheidend für das richtige Sizing und Crimpen der Gaschecks.

3. SizingProzess:

- Lege einen Gascheck auf die Basis des Geschosses.
- Setze das Geschoss auf den PushThroughPunch.
- Drücke das Geschoss langsam mit der Spitze zuerst durch die SizingDüse. Das Geschoss wird gesizt und der Gascheck wird an Ort und Stelle gecrimpt.

4. Nach der Nutzung:

- Überprüfe nach dem Sizing die Geschosse, um sicherzustellen, dass sie richtig gesizt sind und die Gaschecks sicher befestigt sind.
- Sammle die gesizten Geschosse aus dem speziellen Behälter.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Teile gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge verwendete Schmierstoffe oder Chemikalien korrekt gemäß den Umweltvorschriften.
- Entsorge Geschosse oder Metallkomponenten nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe die örtlichen Vorschriften für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich des CLASSIC BULLET SIZING KIT verweise bitte auf die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit dem CLASSIC BULLET SIZING KIT gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken beim Umgang mit Reloading und SizingAusrüstung informiert. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und dafür, dass du Produkte von Lee Precision gewählt hast.

CLASSIC BULLET SIZING KIT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the CLASSIC BULLET SIZING KIT by Lee Precision. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide thoroughly before using the kit to familiarize yourself with the safety guidelines, precautions, and proper usage instructions.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only as intended and in accordance with the instructions provided.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the kit for any signs of damage or wear. Do not use if any component is damaged.
- Always work in a wellventilated area when using the sizing kit.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling bullets and lubricants.
- Be cautious of sharp edges on the sizing die and other components to avoid cuts and injuries.
- Store the kit in a dry place to prevent rust and corrosion.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from sharp components.
 - Risk of inhalation or skin contact with lubricants and chemicals.
 - Potential for lead exposure from handling cast bullets.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always handle the sizing die and other sharp components with care.
 - Use gloves when handling bullets and lubricants to minimize skin contact.
 - Wash hands thoroughly after using the kit, especially before eating or drinking.
 - Ensure that all equipment is properly set up and secured before use to prevent accidents.
- **Age Restrictions:**
 - This product is intended for adult use only. Keep away from children.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure that you have a compatible single stage reloading press with standard 7/8x14" threads.
- Securely attach the sizing die to the reloading press.

2. Lubrication:

- Use liquid alox or a suitable bullet lubricant to coat the bullets. This step is crucial for proper sizing and crimping of gas checks.

3. Sizing Process:

- Place a gas check on the base of the bullet.
- Set the bullet on the pushthrough punch.
- Slowly push the bullet through the sizing die nose first. The bullet will be sized, and the gas check will be crimped in place.

4. PostUsage:

- After sizing, check the bullets to ensure they are properly sized and the gas checks are securely attached.
- Collect sized bullets from the special container provided.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable parts in accordance with local regulations.
- Properly dispose of any used lubricants or chemicals in accordance with environmental guidelines.
- Do not dispose of bullets or any metal components in regular household waste. Check local regulations for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the CLASSIC BULLET SIZING KIT, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with the CLASSIC BULLET SIZING KIT. Always prioritize safety and stay informed about best practices when using reloading and sizing equipment. Thank you for your attention to safety and for choosing Lee Precision products.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE DIMENSIÓN DE BALAS CLÁSICO

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE DIMENSIÓN DE BALAS CLÁSICO de Lee Precision. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el kit para familiarizarte con las pautas de seguridad, precauciones e instrucciones de uso adecuadas.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use solo como se pretende y de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el kit en busca de cualquier signo de daño o desgaste. No lo uses si algún componente está dañado.
- Siempre trabaja en un área bien ventilada al usar el kit de dimensionado.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manejar balas y lubricantes.
- Ten cuidado con los bordes afilados en el troquel de tamaño y otros componentes para evitar cortes y lesiones.
- Almacena el kit en un lugar seco para prevenir la oxidación y la corrosión.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- Riesgo de lesiones por componentes afilados.
- Riesgo de inhalación o contacto con la piel con lubricantes y productos químicos.
- Potencial de exposición al plomo por el manejo de balas fundidas.

• Evitando Peligros:

- Siempre maneja el troquel de tamaño y otros componentes afilados con cuidado.
- Usa guantes al manejar balas y lubricantes para minimizar el contacto con la piel.
- Lávate las manos a fondo después de usar el kit, especialmente antes de comer o beber.
- Asegúrate de que todo el equipo esté correctamente configurado y asegurado antes de usarlo para prevenir accidentes.

• Restricciones de Edad:

- Este producto está destinado solo para uso de adultos. Mantén alejado de los niños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Asegúrate de tener una prensa de recarga de un solo etapa compatible con roscas estándar de 7/8x14".
- Coloca el troquel de tamaño de forma segura en la prensa de recarga.

2. Lubricación:

- Usa alox líquido o un lubricante adecuado para balas para cubrir las balas. Este paso es crucial para un dimensionado y crimpado correcto de los gas checks.

3. Proceso de Dimensionado:

- Coloca un gas check en la base de la bala.
- Coloca la bala sobre el punzón de empuje.
- Empuja lentamente la bala a través del troquel de tamaño con la punta primero. La bala será dimensionada y el gas check se ajustará en su lugar.

4. Postuso:

- Después de dimensionar, revisa las balas para asegurarte de que estén correctamente dimensionadas y que los gas checks estén firmemente sujetos.
- Recoge las balas dimensionadas del contenedor especial proporcionado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parte dañada o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- Desecha adecuadamente cualquier lubricante o producto químico usado de acuerdo con las directrices ambientales.
- No deseches balas ni componentes metálicos en la basura doméstica regular. Consulta las regulaciones locales para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el KIT DE DIMENSIÓN DE BALAS CLÁSICO, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el embalaje del producto.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con el KIT DE DIMENSIÓN DE BALAS CLÁSICO. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas al usar equipos de recarga y dimensionado. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir los productos de Lee Precision.

CLASSIC BULLET SIZING KIT INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Introduction

Merci d'avoir choisi le CLASSIC BULLET SIZING KIT de Lee Precision. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le kit pour vous familiariser avec les lignes directrices de sécurité, les précautions et les instructions d'utilisation appropriées.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement comme prévu et conformément aux instructions fournies.
- Garde ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le kit pour tout signe de dommage ou d'usure. Ne l'utilise pas si un composant est endommagé.
- Travaille toujours dans un endroit bien ventilé lorsque tu utilises le kit de dimensionnement.
- Porte un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des balles et des lubrifiants.
- Sois prudent avec les bords tranchants sur le die de dimensionnement et d'autres composants pour éviter les coupures et les blessures.
- Range le kit dans un endroit sec pour éviter la rouille et la corrosion.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- Risque de blessure dû à des composants tranchants.
- Risque d'inhalation ou de contact cutané avec des lubrifiants et des produits chimiques.
- Risque d'exposition au plomb lors de la manipulation de balles coulées.

• Éviter les Risques :

- Manipule toujours le die de dimensionnement et d'autres composants tranchants avec précaution.
- Utilise des gants lors de la manipulation des balles et des lubrifiants pour minimiser le contact cutané.
- Lave-toi soigneusement les mains après avoir utilisé le kit, surtout avant de manger ou de boire.
- Assure-toi que tout l'équipement est correctement installé et sécurisé avant utilisation pour éviter les accidents.

• Restrictions d'Âge :

- Ce produit est destiné à un usage adulte uniquement. Garde-le éloigné des enfants.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Assure-toi de disposer d'une presse de rechargement à un seul étage compatible avec des filetages standard 7/8x14".
- Fixe solidement le die de dimensionnement à la presse de rechargement.

2. Lubrification :

- Utilise de l'alox liquide ou un lubrifiant pour balles approprié pour enduire les balles. Cette étape est cruciale pour un dimensionnement et un sertissage corrects des gaz checks.

3. Processus de Dimensionnement :

- Place un gaz check sur la base de la balle.
- Mets la balle sur le poinçon à pousser.
- Pousse lentement la balle à travers le die de dimensionnement par le nez. La balle sera dimensionnée et le gaz check sera serti en place.

4. PostUtilisation :

- Après le dimensionnement, vérifie les balles pour t'assurer qu'elles sont correctement dimensionnées et que les gaz checks sont bien fixés.
- Récupère les balles dimensionnées dans le conteneur spécial fourni.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de toutes les pièces endommagées ou inutilisables conformément aux réglementations locales.
- Dispose correctement de tout lubrifiant ou produit chimique usagé conformément aux directives environnementales.
- Ne jette pas les balles ou tout composant métallique dans les déchets ménagers ordinaires. Consulte les réglementations locales pour les méthodes de mise au rebut appropriées.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et ces lignes directrices, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec le CLASSIC BULLET SIZING KIT. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques lors de l'utilisation d'équipements de rechargement et de dimensionnement. Merci de prêter attention à la sécurité et d'avoir choisi les produits Lee Precision.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CLASSIC BULLET SIZING KIT

Introduzione

Grazie per aver scelto il CLASSIC BULLET SIZING KIT di Lee Precision. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il kit per familiarizzare con le linee guida di sicurezza, le precauzioni e le istruzioni per un uso corretto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto e in conformità con le istruzioni fornite.
- Tenere questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il kit per eventuali segni di danni o usura. Non utilizzare se qualche componente è danneggiato.
- Lavorare sempre in un'area ben ventilata quando si utilizza il kit di dimensionamento.
- Indossare l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando si maneggiano proiettili e lubrificanti.
- Prestare attenzione ai bordi affilati sul die di dimensionamento e su altri componenti per evitare tagli e infortuni.
- Conservare il kit in un luogo asciutto per prevenire ruggine e corrosione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Rischi:

- Rischio di infortunio da componenti affilati.
- Rischio di inalazione o contatto con la pelle di lubrificanti e sostanze chimiche.
- Potenziale esposizione al piombo maneggiando proiettili in piombo.

• Evitare i Rischi:

- Maneggiare sempre il die di dimensionamento e altri componenti affilati con cautela.
- Utilizzare guanti quando si maneggiano proiettili e lubrificanti per ridurre al minimo il contatto con la pelle.
- Lavarsi le mani accuratamente dopo aver utilizzato il kit, specialmente prima di mangiare o bere.
- Assicurarsi che tutta l'attrezzatura sia correttamente impostata e fissata prima dell'uso per prevenire incidenti.

• Restrizioni di Età:

- Questo prodotto è destinato solo all'uso da parte di adulti. Tenere lontano dai bambini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi di avere una pressa di ricarica a singolo stadio compatibile con filettature standard 7/8x14".
- Fissare saldamente il die di dimensionamento alla pressa di ricarica.

2. Lubrificazione:

- Utilizzare alox liquido o un lubrificante per proiettili adatto per rivestire i proiettili. Questo passaggio è cruciale per il corretto dimensionamento e crimpatura dei gas check.

3. Processo di Dimensionamento:

- Posizionare un gas check sulla base del proiettile.
- Posizionare il proiettile sul punzone di spinta.
- Spingere lentamente il proiettile attraverso il die di dimensionamento con la punta in avanti. Il proiettile verrà dimensionato e il gas check verrà crimpato in posizione.

4. PostUso:

- Dopo il dimensionamento, controllare i proiettili per assicurarsi che siano correttamente dimensionati e che i gas check siano fissati saldamente.
- Raccogliere i proiettili dimensionati dal contenitore speciale fornito.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali parti danneggiate o non utilizzabili in conformità con le normative locali.
- Smaltire correttamente eventuali lubrificanti o sostanze chimiche utilizzate in conformità con le linee guida ambientali.
- Non smaltire proiettili o componenti metallici nei rifiuti domestici normali. Controllare le normative locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto riguardante il CLASSIC BULLET SIZING KIT, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il CLASSIC BULLET SIZING KIT. Dare sempre priorità alla sicurezza e rimanere informati sulle migliori pratiche quando si utilizza attrezzature di ricarica e dimensionamento. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e per aver scelto i prodotti Lee Precision.

SAFETY INSTRUKSJONER FOR CLASSIC BULLET SIZING KIT

Introduksjon

Takk for at du valgte CLASSIC BULLET SIZING KIT fra Lee Precision. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne guiden grundig før du bruker settet for å bli kjent med sikkerhetsretningslinjene, forholdsreglene og de riktige bruksanvisningene.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes kun som tiltenkt og i samsvar med de gitte instruksjonene.
- Hold dette produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig settet for tegn på skade eller slitasje. Ikke bruk det hvis noen komponenter er skadet.
- Arbeid alltid i et godt ventilert område når du bruker størrelsesjusteringssettet.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du håndterer kuler og smøremidler.
- Vær forsiktig med skarpe kanter på størrelsesdiesen og andre komponenter for å unngå kutt og skader.
- Oppbevar settet på et tørt sted for å forhindre rust og korrosjon.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

• Identifikasjon av farer:

- Risiko for skade fra skarpe komponenter.
- Risiko for innånding eller hudkontakt med smøremidler og kjemikalier.
- Potensiell eksponering for bly fra håndtering av støpte kuler.

• Unngåelse av farer:

- Håndter alltid størrelsesdiesen og andre skarpe komponenter med forsiktighet.
- Bruk hansker når du håndterer kuler og smøremidler for å minimere hudkontakt.
- Vask hendene grundig etter bruk av settet, spesielt før du spiser eller drikker.
- Sørg for at alt utstyr er riktig satt opp og sikret før bruk for å forhindre ulykker.

• Aldersbegrensninger:

- Dette produktet er kun ment for bruk av voksne. Hold det unna barn.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Sørg for at du har en kompatibel enkeltstående omlastingspresse med standard 7/8x14" gjenger.
- Fest størrelsesdiesen sikkert til omlastingspressen.

2. Smøring:

- Bruk flytende alox eller et passende kulefett for å smøre kulene. Dette trinnet er avgjørende for riktig størrelsesjustering og krimping av gassjekker.

3. Størrelsesjusteringsprosess:

- Plasser en gassjekk på bunnen av kulen.
- Sett kulen på pushthrough punch.
- Skyv sakte kulen gjennom størrelsesdiesen med spissen først. Kulen vil bli størrelsesjustert, og gassjekken vil bli klemmt på plass.

4. Etter bruk:

- Etter størrelsesjustering, sjekk kulene for å sikre at de er riktig størrelsesjustert og at gassjekkene er sikkert festet.
- Samle størrelsesjusterte kuler fra den spesielle beholderen som følger med.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadde eller ubrukelige deler i samsvar med lokale forskrifter.
- Kasser brukte smøremidler eller kjemikalier på en miljøvennlig måte i samsvar med retningslinjer.
- Kasser ikke kuler eller metallkomponenter i vanlig husholdningsavfall. Sjekk lokale forskrifter for riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte angående CLASSIC BULLET SIZING KIT, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med CLASSIC BULLET SIZING KIT. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis når du bruker omlastings og størrelsesjusteringsutstyr. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og for at du velger produkter fra Lee Precision.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC firmy Lee Precision. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym przewodnikiem przed użyciem zestawu, aby zaznajomić się z wytycznymi bezpieczeństwa, środkami ostrożności oraz instrukcjami prawidłowego użytkowania.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem oraz zgodnie z podanymi instrukcjami.
- Trzymaj ten produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia. Nie używaj, jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony.
- Zawsze pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu podczas korzystania z zestawu do sizingu.
- Noś odpowiednie osobiste wyposażenie ochronne (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi kul i smarów.
- Zachowaj ostrożność przy ostrych krawędziach na dyszy sizingowej i innych komponentach, aby uniknąć skaleczeń i obrażeń.
- Przechowuj zestaw w suchym miejscu, aby zapobiec rdzy i korozji.

Szczegółne środki ostrożności dotyczące użytkowania

• Identyfikacja zagrożeń:

- Ryzyko obrażeń spowodowanych ostrymi komponentami.
- Ryzyko wdychania lub kontaktu ze skórą smarów i chemikaliów.
- Potencjalne narażenie na ołów podczas obsługi odlewanych kul.

• Unikanie zagrożeń:

- Zawsze ostrożnie obsługuj dyszę sizingową i inne ostre komponenty.
- Używaj rękawic podczas obsługi kul i smarów, aby zminimalizować kontakt ze skórą.
- Dokładnie umyj ręce po użyciu zestawu, szczególnie przed jedzeniem lub piciem.
- Upewnij się, że całe wyposażenie jest prawidłowo ustawione i zabezpieczone przed użyciem, aby zapobiec wypadkom.

• Ograniczenia wiekowe:

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku dorosłych. Trzymaj z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Konfiguracja:

- Upewnij się, że masz kompatybilną prasę do ponownego ładowania o standardowych gwintach 7/8x14".
- Mocno przymocuj dyszę sizingową do prasy do ponownego ładowania.

2. Smarowanie:

- Użyj płynnego aloksa lub odpowiedniego smaru do kul, aby pokryć kule. Ten krok jest kluczowy dla prawidłowego sizingu i zaciskania osłon gazowych.

3. Proces sizingu:

- Umieść osłonę gazową na podstawie kuli.
- Ustaw kulę na tłoku przesuwającym.
- Powoli wprowadź kulę przez dyszę sizingową czubkiem do przodu. Kula zostanie dopasowana, a osłona gazowa zostanie zaciskana na miejscu.

4. Po użyciu:

- Po sizingu sprawdź kule, aby upewnić się, że są prawidłowo dopasowane i osłony gazowe są pewnie przymocowane.
- Zbieraj dopasowane kule z dostarczonego specjalnego pojemnika.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne części zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Prawidłowo utylizuj wszelkie zużyte smary lub chemikalia zgodnie z wytycznymi ochrony środowiska.
- Nie wyrzucaj kul ani żadnych metalowych komponentów do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi w opakowaniu produktu.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z ZESTAWEM DO SIZINGU KUL CLASSIC. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami podczas korzystania z urządzeń do ponownego ładowania i sizingu. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i za wybór produktów firmy Lee Precision.

CLASSIC BULLET SIZING KIT

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Precisionin CLASSIC BULLET SIZING KIT sarjan. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä, jotta voit tutustua turvallisuusohjeisiin, varotoimiin ja oikeisiin käyttöohjeisiin.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain aiottuun tarkoitukseen ja annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti sarjan osat vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Työskentele aina hyvin ilmastoidussa tilassa käyttäessäsi koossarjaa.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi kuulia ja voiteluaineita.
- Ole varovainen terävien reunojen kanssa koossa olevassa muotissa ja muissa komponenteissa, jotta vältät viilto ja muut vammat.
- Säilytä sarja kuivassa paikassa ruosteen ja korroosion estämiseksi.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**

- Vammojen riski terävistä komponenteista.
- Riski hengittämisestä tai ihokosketuksesta voiteluaineiden ja kemikaalien kanssa.
- Mahdollinen lyijyaltistus käsitellessäsi valettuja kuulia.

- **Vaarojen välttäminen:**

- Käsittele aina koossarjaa ja muita teräviä komponentteja varovasti.
- Käytä käsineitä kuulia ja voiteluaineita käsitellessäsi ihokosketuksen vähentämiseksi.
- Pese kädet huolellisesti käytön jälkeen, erityisesti ennen syömistä tai juomista.
- Varmista, että kaikki laitteet on asetettu ja kiinnitetty oikein ennen käyttöä onnettomuuksien estämiseksi.

- **Ikärajoitukset:**

- Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Pidä kaukana lapsista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asetus:

- Varmista, että sinulla on yhteensopiva yksivaiheinen uudelleenlatauspainin, jossa on standardit 7/8x14" kierteet.
- Kiinnitä koossa oleva muotti tukevasti uudelleenlatauspainimeen.

2. Voitelu:

- Käytä nestemäistä aloxia tai sopivaa kuulaöljyä kuulan voiteluun. Tämä vaihe on tärkeä oikean

koon ja kaasulevyjen puristamisen varmistamiseksi.

3. Kokoamisprosessi:

- Aseta kaasulevy kuulan pohjalle.
- Aseta kuula työntöpuikon päälle.
- Työnnä kuula hitaasti koossa olevan muotin läpi kärki edellä. Kuula koostaantuu, ja kaasulevy puristuu paikalleen.

4. Käytön jälkeinen tarkistus:

- Tarkista kuulat varmistaaksesi, että ne ovat oikein koottuja ja kaasulevyt ovat tukevasti kiinni.
- Kerää koottuja kuulia erityiseen säiliöön, joka on mukana sarjassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat osat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Hävitä käytetyt voiteluaineet tai kemikaalit ympäristöohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä kuulia tai muita metallikomponentteja tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikalliset määräykset oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset tukea CLASSIC BULLET SIZING KIT:in käytössä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka löytyvät tuotepakkauksesta.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen CLASSIC BULLET SIZING KIT:in käytössä. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja pysyä ajan tasalla parhaista käytännöistä uudelleenlataus ja koossarjojen käytössä. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja valitset Lee Precisionin tuotteita.

CLASSIC BULLET SIZING KIT

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt CLASSIC BULLET SIZING KIT från Lee Precision. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder kitet för att bekanta dig med säkerhetsriktlinjer, försiktighetsåtgärder och korrekta bruksanvisningar.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast som avsett och i enlighet med de angivna instruktionerna.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet kitet för eventuella tecken på skador eller slitage. Använd inte om någon komponent är skadad.
- Arbeta alltid i ett välventilerat område när du använder storlekskitet.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du hanterar kulor och smörjmedel.
- Var försiktig med vassa kanter på storleksdiesen och andra komponenter för att undvika skärsår och skador.
- Förvara kitet på en torr plats för att förhindra rost och korrosion.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**

- Risk för skada från vassa komponenter.
- Risk för inandning eller hudkontakt med smörjmedel och kemikalier.
- Potentiell risk för blyexponering vid hantering av gjutna kulor.

- **Undvikande av faror:**

- Hantera alltid storleksdiesen och andra vassa komponenter med försiktighet.
- Använd handskar när du hanterar kulor och smörjmedel för att minimera hudkontakt.
- Tvätta händerna noggrant efter användning av kitet, särskilt innan du äter eller dricker.
- Se till att all utrustning är korrekt uppsatt och säkrad innan användning för att förhindra olyckor.

- **Åldersbegränsningar:**

- Denna produkt är avsedd för vuxen användning endast. Håll borta från barn.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Se till att du har en kompatibel enkel omladdningspress med standard 7/8x14" gängor.
- Fäst storleksdiesen ordentligt på omladdningspressen.

2. Smörjning:

- Använd flytande alox eller ett lämpligt kulsmörjmedel för att belägga kulorna. Detta steg är avgörande för korrekt storleksanpassning och krimpning av gascheckar.

3. **Storleksprocess:**

- Placera en gascheck på basen av kulan.
- Sätt kulan på pushthrough punch.
- Tryck långsamt kulan genom storleksdiesen med nosen först. Kulan kommer att storleksanpassas och gaschecken kommer att krimpas på plats.

4. **Efter användning:**

- Kontrollera kulorna efter storleksanpassning för att säkerställa att de är korrekt storleksanpassade och att gascheckarna sitter ordentligt fast.
- Samla in storleksanpassade kulor från den speciella behållaren som tillhandahålls.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara delar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera korrekt eventuella använda smörjmedel eller kemikalier i enlighet med miljöstandarder.
- Kassera inte kulor eller några metallkomponenter i vanligt hushållsavfall. Kontrollera lokala föreskrifter för korrekt kassering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående CLASSIC BULLET SIZING KIT, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns med produktförpackningen.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med CLASSIC BULLET SIZING KIT. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis när du använder omladdnings och storleksutrustning. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valt produkter från Lee Precision.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ CLASSIC

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sadu na velikost projektilů CLASSIC od společnosti Lee Precision. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání produktu. Před použitím sady si prosím důkladně přečtěte tento průvodce, abyste se seznámili s bezpečnostními pokyny, opatřeními a správnými pokyny pro použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze podle zamýšleného účelu a v souladu s poskytnutými pokyny.
- Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte sadu na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je jakákoliv součást poškozena.
- Vždy pracujte v dobře větrané oblasti při používání sady na velikost.
- Při manipulaci s projektily a mazivy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Budte opatrní na ostré hrany na velikostní matici a dalších součástech, abyste se vyhnuli řezným ranám a zraněním.
- Sadu uchovávejte na suchém místě, aby se zabránilo rzi a korozi.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

• Identifikace nebezpečí:

- Riziko zranění od ostrých komponentů.
- Riziko vdechnutí nebo kontaktu s pokožkou při použití maziv a chemikálií.
- Potenciální expozice olovu při manipulaci s odlévanými projektily.

• Vyhýbání se nebezpečím:

- Vždy manipulujte s velikostní maticí a dalšími ostrými komponenty opatrně.
- Používejte rukavice při manipulaci s projektily a mazivy, abyste minimalizovali kontakt s pokožkou.
- Po použití sady si důkladně umyjte ruce, zejména před jídlem nebo pitím.
- Zajistěte, aby bylo veškeré vybavení správně nastaveno a zabezpečeno před použitím, aby se předešlo nehodám.

• Věkové omezení:

- Tento produkt je určen pouze pro dospělé. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Zajistěte, že máte kompatibilní jednostupňový lis na náboje se standardními závity 7/8x14".
- Bezpečně připevněte velikostní matici k lisu na náboje.

2. Mazání:

- Použijte tekutý alox nebo vhodné mazivo na projektily k potření projektilů. Tento krok je zásadní

pro správné zvětšení a zajištění plynových zátěk.

3. **Proces zvětšení:**

- Umístěte plynovou zátku na základnu projektilu.
- Nastavte projektil na razník.
- Pomalu protlačte projektil přes velikostní matici čelem napřed. Projektil bude zvětšen a plynová zátka bude zajištěna na místě.

4. **Po použití:**

- Po zvětšení zkontrolujte projektily, abyste zajistili, že jsou správně zvětšeny a plynové zátky jsou bezpečně připevněny.
- Shromážděte zvětšené projektily z poskytnutého speciálního kontejneru.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné části v souladu s místními předpisy.
- Správně likvidujte jakákoli použítá maziva nebo chemikálie v souladu s ekologickými pokyny.
- Nepokládejte projektily ani žádné kovové komponenty do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní předpisy pro správné metody likvidace.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečnou a efektivní zkušenost s Sadou na velikost projektilů CLASSIC. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o nejlepších praktikách při používání zařízení pro nabíjení a zvětšování. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr produktů Lee Precision.